

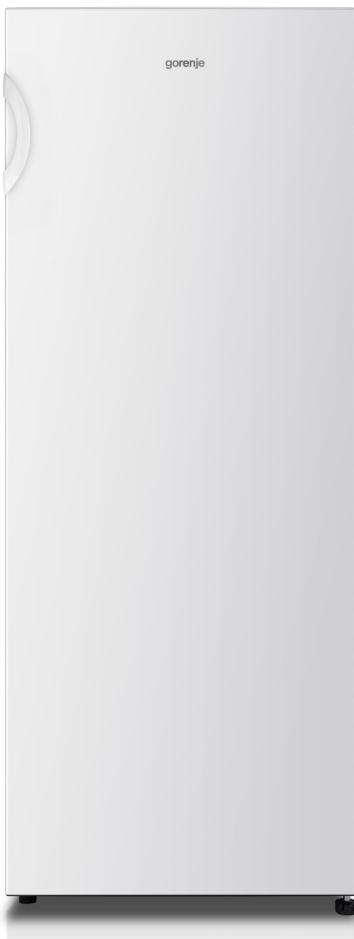
BIH

SRB

MNE

# gorenje

**DETALJNA UPUTSTVA  
ZA UPOTREBU  
FRIŽIDERA**



**Zahvaljujemo vam** na poverenju, kog ste nam iskazali nabavkom našega aparata koji je zasnovan tako da vam pojednostavi život. Za lakšu upotrebu ka proizvodu smo priložili i detaljna uputstva za upotrebu kao i uputstva za ugradnju koja su priložena na posebnom listu. Nadamo se da će vam ova uputstva pomoći u što bržem upoznavanju sa karakteristikama vašeg novog aparata. Želimo vam mnogo užitaka prilikom njegove upotrebe.

**Aparat je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu.**

**Frižider** je namenjen držanju svežih namirnica na temperaturi većoj od 0°C.

Pozivamo vas i da posetite i naš sajt na kome unosom oznake modela vašeg aparata koja je navedena na natpisnoj pločici ili na garantnom listu možete naći detaljan opis svog aparata, kao i savete vezane na upotrebu, otklanjanje smetnji u radu, servisne informacije, uputstva za upotrebu ...



<http://www.gorenje.com>



Važna bezbednosna predostrožnost

# SADRŽAJ

---

## 4 VAŽNA UPOZORENJA

UVOD

4 Bezbednost i predostrožnosti

## 12 NAMEŠTANJE VAŠEG NOVOG APARATA

OPIS APARATA

## 14 OPIS APARATA

## 15 ZAMENA SMERA OTVARANJA VRATA

## 20 KONTROLNA TABLA I RUKOVANJE APARATOM

## 22 UPOTREBA VAŠEGA APARATA

## 25 KORISNI SAVETI

ODMRZAVANJE  
I ČIŠĆENJE  
APARATA

## 26 ČIŠĆENJE I NEGA APARATA

## 27 OTKLANJANJE PROBLEMA U RADU

OSTALO

## 29 ZBRINJAVANJE ODSLUŽENOG APARATA

# VAŽNA UPOZORENJA

---



## BEZBEDNOST I PREDOSTROŽNOSTI

Za vašu bezbednost i za ispravnu upotrebu, pre instalacije i prve upotrebe ovog aparata pažljivo pročitajte ovaj priručnik, zajedno sa svim savetima i upozorenjima. Kako biste izbegli nepotrebne greške i nesreće prilikom rukovanja, važno je postarati se da sva lica koja koriste aparat budu temeljito upoznata o njegovom funkcionisanju, kao i o svim bezbednosnim predostrožnostima. Spremite ova uputstva, i uverite se da su priložena ka aparatu ako ga premeštate ili prodajete, tako da su sva lica koja ga budu koristila u periodu njegovog životnog veka pravilno upoznata s rukovanjem i potrebnim bezbednosnim predostrožnostima. Zbog bezbednosti osoba i imovine uvažavajte upozorenja navedena u ovim uputstvima za upotrebu, budući da proizvođač ne može odgovarati za štetu koja bi nastala zbog nepridržavanja ovih uputstava.

### Bezbednost dece i drugih ranjivih lica

U skladu sa standardom EN

Deca starija od osam godina kao i lica smanjenih psihofizičkih ili mentalnih sposobnosti, ili lica sa nedostatkom iskustava i znanja, smeju da koriste ovaj aparat isključivo pod odgovarajućim nadzorom odnosno ako su upoznata sa bezbednom upotreborom aparata, i ako jasno razumeju opasnosti povezane sa korišćenjem aparata.. Deci nemojte dozvoliti da se igraju aparatom. Takođe nemojte dozvoliti deci da učestvuju u čišćenju aparata ili obavljanju radova na održavanju aparata bez odgovarajućeg nadzora odraslih. Deci staroj od 3 do 8 godina dozvoljeno je stavljati stvari u rashladni uređaj i vaditi stvari iz njega.

U skladu sa standardom IEC

Aparat neka ne koriste lica (uključivši i decu) smanjenih psihofizičkih ili pokretnih sposobnosti, odnosno lica bez potrebnih iskustava ili znanja, izuzev ukoliko koriste aparat pod odgovarajućom kontrolom ili prema uputstvima lica zaduženih za njihovu bezbednost.

- Svu ambalažu držite izvan domaćaja dece, jer postoji opasnost od ugušenja.
- Kada odlučite da vam aparat više nije potreban, izvucite utikač iz utičnice, prerezite priključni kabl (to uradite što bliže aparatu), te skinite vrata, jer ćete time sprečiti mogućnost električnog udara, kao i mogućnost da bi se deca zanela u igri i nehotice zatvorila u aparat.
- Ako ovim aparatom koji je opremljen magnetskim zaptivačima na vratima, zamenujete stariji aparat sa zaključavanjem na feder (bravom) na vratima ili na poklopcu, pre nego što odbacite stari aparat, uništite takvu feder bravu. Time ćete sprečiti da aparat postane moguća smrtna klopka za decu.

## **Splošna varnost**

- UPOZORENJE - Aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sličnim sredinama kao što su na primer:
  - priručne, odnosno čajne kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, i u drugim radnim sredinama;
  - seljačka poljoprivredna gospodarstva i boravišne jedinice za goste u hotelima, motelima, i drugim ugostiteljskim boravišnim objektima,
  - u ugostiteljskim objektima koji nude usluge prenoćišta s doručkom,
  - dostava hrane (catering) i slične sredine koje nisu maloprodajne jedinice.

- UPOZORENJE – U ovom aparatu ne smete držati eksplozivne tvari, kao što su na primer limenke sprejova sa zapaljivim potisnim gasom.
- Ako je priključni kabl oštećen, sme da ga zameni samo proizvođač ili njegov ovlašćeni serviser, odnosno neko drugo stručno lice, kako bi se izbegao rizik od povreda.
- UPOZORENJE – Proverite jesu li otvori za prozračivanje na kućištu aparata ili na elementu u kog je aparat ugrađen, uvek slobodni.
- UPOZORENJE – Za ubrzavanje postupka odmrzavanja aparata nemojte koristiti mehaničke naprave niti bilo kakva druga sredstva, izuzev ako ih preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE – Pazite da ne oštetite cevovod rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE – U unutrašnjosti delova frižidera odnosno zamrzivača koji su namenjeni držanju hrane, nemojte koristiti električne aparate, izuzev ako se radi o aparatima koje preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE – Rashladno sredstvo i gas za izolaciju su zapaljivi. Odsluženi aparat dostavite najbližem ovlašćenom centru za odlaganje otpada. Aparat nemojte ispostavljati vatri.
- UPOZORENJE – Kod postavljanja aparata proverite da priključni kabl nije stisnut, prignjećen, ili oštećen.
- UPOZORENJE – Pozadi aparata neka ne bude više prenosnih utičnica (razdeljivača) niti prenosnih naprava za napajanje (akumulatora ili generatora).

## Zamena LED sijalice

- UPOZORENJE – LED sijalicu ne sme menjati korisnik! Ako je LED sijalica oštećena, pozovite službu za pomoć korisnicima.

## Rashladno sredstvo

Rashladni cevovod aparata napunjen je rashladnim sredstvom izobutan (R600a). To je prirodni zemni gas koji u većoj meri nije štetan za okolinu, ali je veoma zapaljiv. Zato kod nameštanja i transporta aparata treba biti veoma pažljiv da ne oštetite ni jedan deo cevne rashladne instalacije. Rashladno sredstvo (R600a) je zapaljivo.

- **UPOZORENJE** – Izolacija frižidera sadrži rashladno sredstvo i gasove. Odlaganje rashladnog sredstva i gasova kada je aparat odslužio svoj životni vek treba da bude urađeno profesionalno, inače bi moglo da dođe do povreda očiju ili do zapaljenja. Pre nego što aparat zbrinete na propisani način, uverite se da cevi instalacije rashladnog sredstva nisu oštećene.



## Pažnja: opasnost od požara

Ako je cevna instalacija rashladnog sredstva oštećena:

- Izbegavajte otvorenu vatru i druge izvore zapaljenja.
- Temeljito provetrite prostoriju u kojoj se aparat nalazi.

Menjanje specifikacija, ili bilo kakvi drugi zahvati na aparatu su opasni.

Bilo kakvo oštećenje priključnog kabla može da uzrokuje kratki spoj i/ili električni udar.



## Električna bezbednost

- Priključni kabl nije dozvoljeno produžavati.
- Proverite da utikač možda nije zdrobljen ili oštećen na neki drugi način. Zdrobljen ili oštećen utikač može da se pregreva i uzrokuje požar.
- Postarajte se da glavni utikač aparata uvek bude lako dostupan.

- Nemojte potezati priključni kabl.
- Ako je spoj između utikača i utičnice olabavljen, nemojte gurati utikač u takvu utičnicu. Postoji opasnost električnog udara ili požara.
- Aparat nemojte koristiti kada poklopac unutarnjeg osvetljenja (sijalice) nije namešten.
- Frižider je namenjen isključivo za spajanje na električnu instalaciju s jednofaznom izmeničnom strujom 220~240 V/50 Hz. Ako je njihanje napona u korisnikovoj instalaciji tako veliko da napon prevaziđa gore navedene vrednosti, preporučujemo da zbog bezbednosnih razloga instalirate automatski regulator izmeničnog napona snage veće od 350 W. Frižider mora biti priključen na svoju, odvojenu utičnicu, i ne na utičnicu koju deli s nekim drugim električnim aparatima. Utikač treba da odgovara utičnici; i utikač i utičnica moraju biti opremljeni vodičem za uzemljenje.

## Svakodnevna upotreba

- U aparatu nemojte držati zapaljive gasove ili tečnosti, jer postoji opasnost eksplozije.
- U unutrašnjosti ovog aparata (frižidera) nemojte koristiti druge električne aparate, na primer aparate za izradu sladoleda, miksere, i sl.
- Kod iskopčavanja aparata uvek uhvatite za utikač, a nikad za priključni kabl.
- U blizinu plastičnih sastavnih delova ovog aparata nemojte stavljati vruće predmete.
- Hranu ili druge artekle koje držite u frižideru nemojte naslanjati na otvore za prozračivanje na poleđini aparata.
- Prethodno upakovanu zamrznutu hranu čuvajte u skladu s uputstvima njenog proizvođača.
- Dosledno se pridržavajte preporuka za čuvanje hrane koju propisuje proizvođač aparata. Pridržavajte se također odgovarajućih uputstava za držanje i čuvanje hrane.

- Pića koja sadrže ugljeni dioksid odnosno mehuriće nemojte stavljati u zamrzivač, pošto pritisak u flaši može da se poveća i takva flaša može eksplodirati i oštetiti aparat.
- Ako konzumirate zamrznutu hranu odmah nakon što ste ju izvadili iz zamrzivača, možete dobiti promrzline.
- Aparat nemojte ispostavljati neposrednim zracima sunca.
- Pazite da u blizini aparata ne bude gorućih sveća, svetiljki, ili nekih drugih predmeta s otvorenim plamenom, da se aparat ne bi zapalio.
- Aparat je namenjen držanju hrane i/ili pića u uobičajenim domaćinstvima, u skladu s objašnjnjima navedenim u ovom priručniku.
- Aparat je težak. Kod pomeranja ili premeštanja budite veoma oprezni.
- Ako imate vlažne ili mokre ruke nemojte vaditi ili dodirivati predmete iz zamrzivača, pošto to može da uzrokuje ogrebotine ili promrzline.
- Nemojte nikad nogom stajati na dno, na fioke, vrata, i druge delove frižidera, niti ih koristiti kao oslonac.
- Kada se zamrznuta hrana odmrzne, nemojte nikad ponovno da je zamrzavate.
- Ledene sladoledne štapiće ili ledene kocke nemojte nikada konzumirati direktno iz zamrzivača, pošto možete da dobijete promrzline na ustima i usnicama.
- Police u vratima frižidera ne smete previše puniti odnosno preopteretiti; takođe, nemojte preopterećivati ili previše puniti fioke za povrće, da predmeti ne bi iz njih padali, te vas tako povredili ili oštetili aparat.
- UPOZORENJE – Hrana treba da bude upakovana u ambalažu koja je za to namenjena, pre nego što je stavimo u frižider. Tečnosti treba držati u flašama ili u zatvorenim posudama da se spreči mogućnost prolivanja, jer je oblik naprave takav da se teško čisti.

## **Pažnja!**

### **Nega i čišćenje**

- Pre nego što započnete radove na održavanju, isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice.
- Aparat nemojte čistiti metalnim predmetima, parnim čistačima, eteričnim uljima, organskim otopinama ili grubim sredstvima za čišćenje.
- Za čišćenje kamenca iz aparata nemojte koristiti oštре predmete. Koristite plastičnu strugalicu.

## **Postavljanje aparata**

### **Važno!**

- Prilikom priključenja aparata na električnu instalaciju budite oprezni i pridržavajte se uputa iz ovog priručnika.
- Odstranite ambalažu sa aparata i proverite da li je možda oštećen. Ako utvrdite da je aparat oštećen, ne smete ga priključiti na električnu instalaciju. Eventualna oštećenja smesta saopštite prodavcu kod koga ste kupili aparat. U tom slučaju sačuvajte i ambalažu aparata.
- Preporučujemo da pre priključenja na električnu mrežu aparat miruje najmanje četiri časa, da se ulje slije nazad u kompresor.
- Oko aparata treba uvek obezbediti dovoljno strujanja vazduha, inače bi aparat mogao da se pregreje. Uvek se pridržavajte uputstava u vezi s postavljanjem aparata, da bi obezbedili obimno provetrvanje odnosno strujanje vazduha oko njega.
- Ako je to moguće, zadnja strana aparata neka ne bude preblizu zida, tako da je ne dodiruju oni delovi aparata (kompresor, kondenzator) koji se tokom rada zagrevaju. Time ćete sprečiti mogućnost nastanka požara. Uvek se pridržavajte uputstava za instalaciju.
- Aparat nemojte postavljati preblizu radijatorima ili u blizinu šporeta.

- Postarajte se da nakon instalacije aparata utikač uvek bude lako dostupan.

## **Servis**

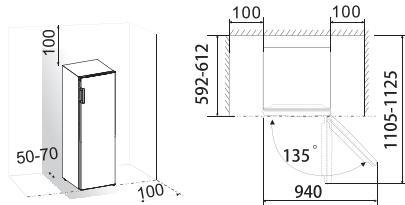
- Sve radnje na električnoj instalaciji, koje su potrebne za servisiranje aparata, mora da obavi odgovarajuće osposobljeno stručno lice ovlašćeno za električne instalacije, ili neko drugo odgovarajuće osposobljeno lice.
- Ovaj proizvod sme servisirati ovlašćeni servisni centar, pri čemu je potrebno koristiti isključivo originalne rezervne delove.
  - 1) Ako je aparat opremljen sistemom protiv nakupljanjainja i leda (Frost Free).
  - 2) Ako aparat ima i zamrzivački deo.

# NAMEŠTANJE VAŠEG NOVOG APARATA

- Pre prve upotrebe aparata pročitajte savete u nastavku.

## Kruženje vazduha oko aparata

Za veću efikasnost rashladnog sistema i za uštedu energije, treba obezbediti obimno strujanje vazduha oko aparata, jer samo to omogućuje dovoljno odvajanje topote. Zbog toga treba oko aparata ostaviti dovoljno prostora. Preporuka / savet: Preporučujemo da između zadnje stranice aparata i zida iza njega ostavite 50-70 mm prostora, te barem 100 mm prostora iznad aparata, i barem 100 mm prostora uz bočne strane aparata, te da ispred aparata bude dovoljno prostora da vrata mogu da se otvaraju do ugla od 135°. Pogledati naredna dva dijagrama:



## Napomena:

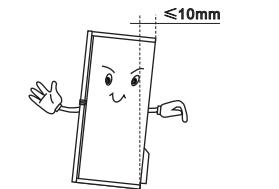
- Ovaj aparat radiće ispravno u klimatskim klasama od N do ST. Ako temperatura okoline bude duže vreme iznad ili ispod navedenih vrednosti, aparat možda neće funkcionisati pravilno.

Klimatska klasa	Temperatura okoline
SN	od +10 °C do +32 °C
N	od +16 °C do +32 °C
ST	od +16 °C do +38 °C
T	od +16 °C do +43 °C

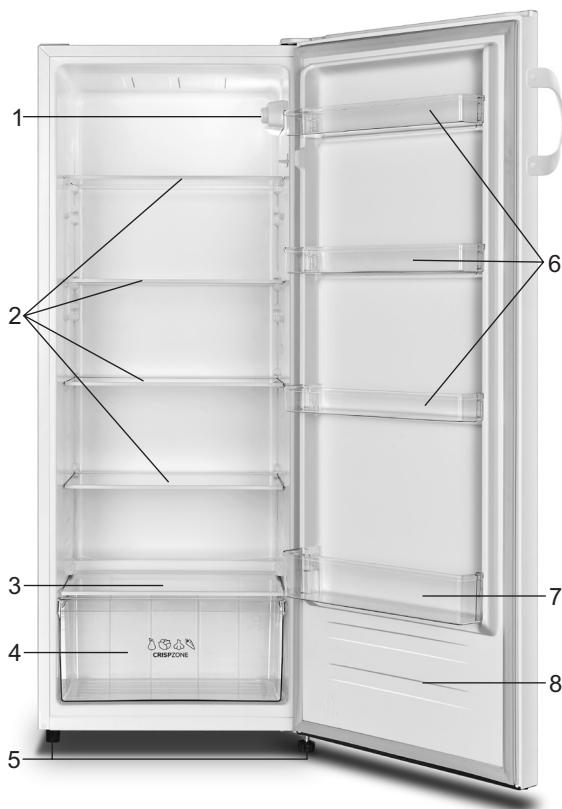
- Aparat postavite na suvo mesto, čime ćete sprečiti eventualnu štetu zbog vlage.
- Aparat nemojte ispostavljati direktnoj sunčevoj svjetlosti odnosno neposrednim zracima sunca, kiši ili mrazu. Aparat namestite odmaknut od izvora topote, kao što su na primer šporeti, grejači i izvori otvorene vatre.

## Nivelisanje aparata

- kako biste obezbedili da aparat bude u horizontalnom položaju, i da pozadi aparata bude obezbeđeno obimno strujanje vazduha, možda će biti potrebno prilagoditi visinu regulacionih nožica na dnu aparata. Visinu nožica možete podešavati obrtanjem koristeći prste ili neki odgovarajući alat (ključ).
- Ako želite da postignete automatsko zatvaranje vrata, obrtanjem regulacionih nožica ispravite aparat tako da gornji deo aparata bude nagnut natraške za približno 10 mm.



# OPIS APARATA



1. Kontrolna konzola i LED osvetljenje
2. Polica u rashladnom delu aparata
3. Poklopac fiokе za povrće
4. Fioka za povrće
5. Regulacione nožice na dnu aparata

6. Gornje police na vratima rashladnog dela aparata (frižidera)
7. Donja polica na vratima frižidera
8. Vrata zamrzivačkog dela aparata (zamrzivača)

**Napomena:** Zbog neprestanih izmena na našim proizvodima, moguće je da se vaš frižider nešto razlikuje od frižidera opisanog u ovim uputstvima za upotrebu, ali njegove funkcije i načini upotrebe ostaju uprkos tome isti.

# ZAMENA SMERA OTVARANJA VRATA

Ukoliko je to zbog izabranog mesta postavljanja aparata potrebno, smer otvaranja vrata može da se promeni sa otvaranja udesno (fabrički dodeljena regulacija) na otvaranje ulevo.

Upozorenje! U postupku zamene smera otvaranja vrata, aparat ne sme da bude spojen na električnu mrežu. Zato obavezno izvucite utikač iz utičnice.

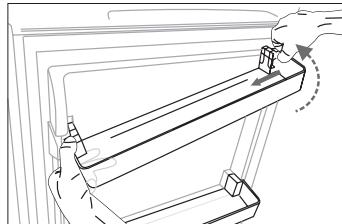
Za ovaj zahvat biće vam potreban naredni alat:

A line drawing of a standard hex key with a long handle and a hexagonal head.	A line drawing of a flathead screwdriver with a long handle and a flat rectangular head.	A line drawing of a putty knife with a long handle and a flat, slightly curved blade.
<b>Nasadni ključ 8 mm</b>	<b>Ravni šrafciger</b>	<b>Molerska lopatica odnosno strugalo</b>
A line drawing of a Phillips screwdriver with a long handle and a cross-shaped head.	A line drawing of a pipe wrench with a long handle and two adjustable jaws.	A line drawing of an 8 mm box wrench with a long handle and a square-shaped opening.
<b>Dodatni delovi (u plastičnoj kesici)</b>		
A line drawing of a rectangular plastic bag containing a white door stopper.		
<b>Poklopac levog šarnira</b>		

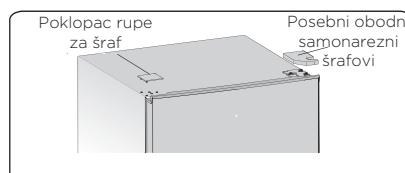
Napomena: Frijider po potrebi može da se nasloni i na zadnju stranicu kako bi se omogućio pristup donjoj stranici (podnožju aparata), ali u tom slučaju trebaće ga nasloniti na mekan sunđer ambalažni materijal, kako ne bi došlo do oštećenja ploča na poleđini aparata. U postupku zamene smera otvaranja vrata generalno je preporučljivo postupiti u skladu sa narednim koracima.

1. Frijider postavite uspravno. Otvorite vrata i izvadite sve police na vratima (kako biste sprečili njihova oštećenja), a zatim zatvorite vrata.

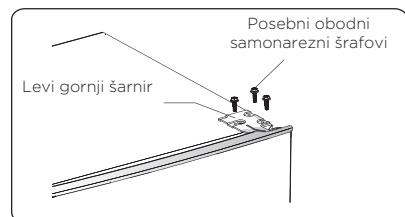
Izvadite police iz unutrašnjosti vrata.



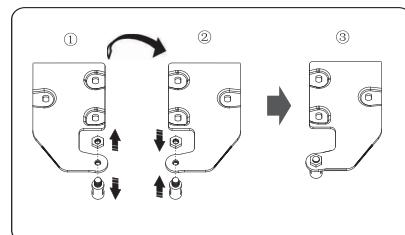
2. Molerskom lopaticom ili plosnatim šrafcigerom skinite poklopac otvora za šraf u gornjem levom uglu rashladnog dela, kao i poklopac gornjeg šarnira u gornjem desnom uglu rashladnog dela aparata.



3. Koristeći 8-mm usadni ili viličasti ključ odšrafite posebne prirubne samonarezne šrafove, kojima je učvršćen gornji desni šarnir (skrećemo pažnju da tokom otpuštanja šrafova rukom pridržavate vrata, tako da poduprete njihovu težinu).

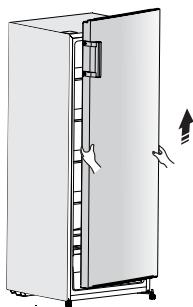


4. Izvadite osovinu gornjeg šarnira. Premestite osovinu na drugu stranu i pričvrstite.

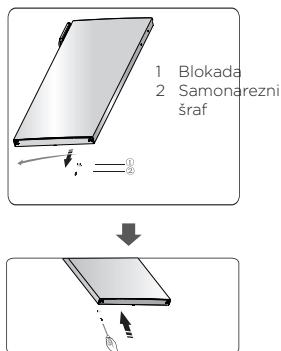


5. Skinite vrata sa donjeg šarnira.

NAPOMENA: Kada skidate vrata, posebnu pažnju posvetite podlošci (ili podloškama) koje se nalaze između srednjeg šarnira i donjeg dela gornjih vrata, budući da vole da se zalepe na vrata i tamo sakriju. Pazite da ih ne izgubite.



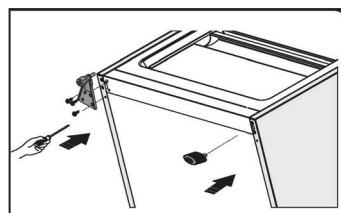
6. Gornja vrata stavite na glatku podlogu tako da ploča vrata bude okrenuta nagore. Otpustite šraf (2) i deo (1), a zatim ih prenestite na levu stranu i tamo učvrstite.



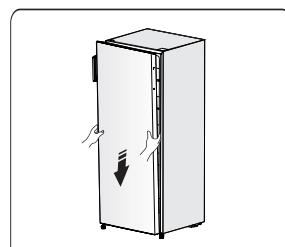
7.Frižider položite na mekan ambalažni sunđer ili neki drugi sličan materijal. Odstranite obe donje regulacione nožice i donji šarnir otpuštajući posebne obodne samonarezne šrafove.



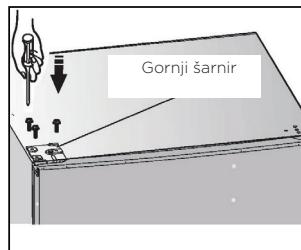
8.Donji šarnir premestite na levu stranu i učvrstite ga pomoću posebnih prirubnih samonareznih šrafova. Ponovno namestite regulacione nožice na drugoj strani, i pričvrstite ih.



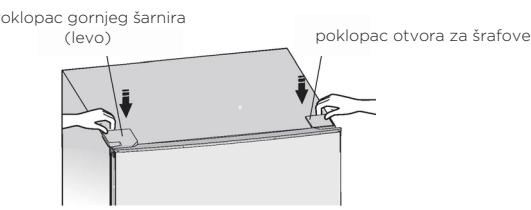
9.Namestite vrata u odgovarajući položaj. Podesite položaj donjeg šarnira, te ubacite klin šarnira u donji otvor u vratima.



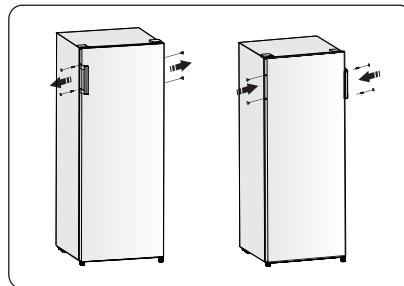
10. Namestite gornji šarnir i umetnите osovinu gornjeg šarnira u otvor na gornjoj strani gornjih vrata. Proverite i po potrebi prilagodite položaj gornjih vrata (pri čemu ćete morati rukom podupreti vrata), a zatim pričvrstite gornji šarnir koristeći posebne obodne samonarezne šrafove.



11. Namestite poklopce (odnosno čepiće) rupa za šrafove u desnom gornjem uglu frižidera. Namestite poklopac gornjeg šarnira (kog ćete naći u plastičnoj kesici) na levu stranu aparata. Drugi poklopac gornjeg šarnira spremite u plastičnu kesicu.



12. Premestite dršku sa leve strane vrata na desnu stranu.

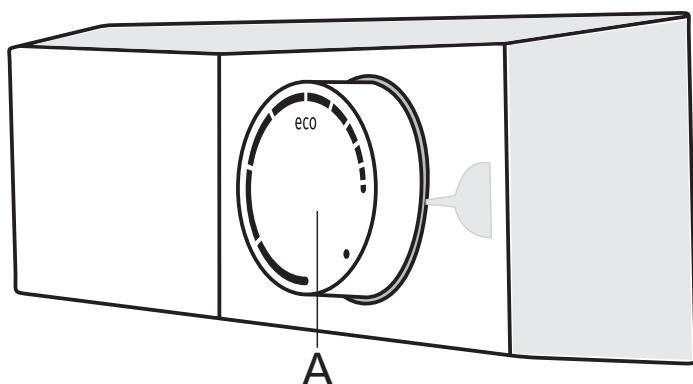


13. Otvorite gornja vrata aparata i namestite izvađene police na vrata, a zatim zatvorite vrata.

Upozorenje! U postupku zamene smera otvaranja vrata, aparat ne sme da bude spojen na električnu mrežu. Pre početka ove radnje uvek izvucite utikač iz zidne utičnice.

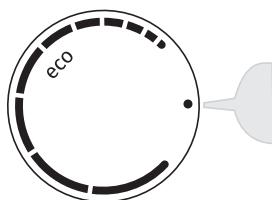
# KONTROLNA TABLA I RUKOVANJE APARATOM

---



**A dugme za regulisanje temperature – uključenje/isključenje aparata**

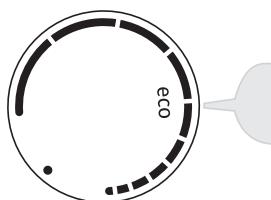
## UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE APARATA



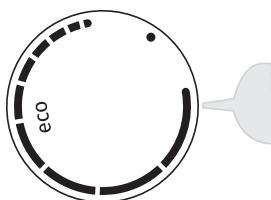
**Uključenje:** obrnite dugme **A** u smeru kazaljki na satu.

**Isključenje:** Obrnите dugme **A** nazad u položaj u kom je strelica poravnata sa simbolom ● (pažnja: aparat i dalje ostaje pod naponom, što znači da kroz aparat još uvek teče električna struja).

## PODEŠAVANJE TEMPERATURE



- Potrebnu temperaturu podešavate tako da dugme **A** okrenete u smeru kazaljki na satu, dakle udesno.
- Promena temperature okoline utiče i na temperaturu u aparatu. Koristeći dugme **A** prilagodite podešenost kako bi odgovarala spoljnjim uslovima. Položaji bliže **dužim linijskim oznakama na dugmetu** znače nižu temperaturu (hladniji vazduh) u aparatu. Položaji bliže **kraćim linijama na dugmetu** znače višu temperaturu u aparatu (toplji vazduh).
- Preporučljiva pozicija dugmeta **A** je na položaju **eco** (pogledati sliku).



- Ako je temperatura sredine u kojoj se nalazi aparat niža od 16 °C, preporučujemo da dugme **A** obrnete u položaj **najduže linijske oznake**.

# UPOTREBA VAŠEGA APARATA

## Pribor

### Pomične police / poslužavnici

- Vaš aparat opremljen je različitim staklenim, plastičnim i žičanim policama odnosno poslužavnicima koji služe za slaganje hrane. Različiti modeli mogu da budu opremljeni različitim kombinacijama, tipovima opreme, i pojedinim mogućnostima.
- U bočnim stranicama unutrašnjosti frižidera urađeno je više žlebova/vodilica koje omogućuju proizvoljno nameštanje polica.

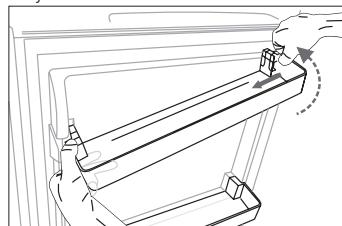


### Uklanjanje i ponovno nameštanje polica na unutrašnjim vratima

Upozorenje: Korisnik sam ne sme da vadi i stavlja police na vratima! Ako je polica na vratima oštećena, обратите se službi za pomoć korisnicima.

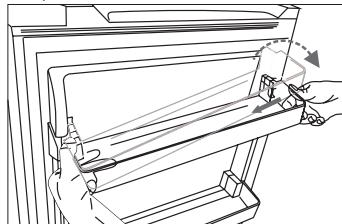
Ako želite da zamenite policu na vratima, pridržavajte se uputstava navedenih u nastavku.

Uklanjanje police iz unutrašnjosti vrata



Pritisnite desnu stranu police na vratima prema unutra, dok istovremeno držite levu stranu police. Kada zarez na polici izide sa obloge vrata frižidera, policu izvadite na način da je gurnete ukoso prema gore.

## Nameštanje polica na vrata aparata



Najpre nagnite levu stranu police i proverite da li je zarez seo na oblogu vrata. Nakon toga pritisnite desnu stranu prema unutra i nadole, da polica klizne na svoje mesto.

### **Fioka za povrće**

- Ova fioka pogodna je za držanje voća i povrća.

### **Rashladni deo aparata (frižider)**

- Za slaganje i držanje različitih vrsta hrane koju nije potrebno zamrzavati.

### **Kako biste sprečili kontaminaciju hrane, molimo vas da se pridržavate narednih uputstava.**

- Ako su vrata otvorena predugo, može da dođe do znatnog povećanja temperature u svim predelima vašeg aparata.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s hranom, kao i dostupne delove sistema za odvođenje vode.
- Sirovo meso i ribu držite u odgovarajućoj ambalaži u frižideru tako da ne dolaze u dodir s drugom hranom, i da tečnost iz njih ne može da se cedi po drugoj hrani.

Br.	Tip predela aparata	Ciljna temperatura čuvanja hrane (°C)	Pogodna hrana
1	Frižider	+2 ≤ +8	Jaja, kuvana hrana, hrana u ambalaži, voće i povrće, mlečni proizvodi, torte; pića i druge vrste hrane koje nisu pogodne za zamrzavanje.
2	Fioka za svežu hranu	0 ≤ +4	Sveža svinjetina, govedina, riba, piletina, kuvana hrana, itd. (preporučljiva je konzumacija istoga dana, a po mogućnosti ne kasnije od tri dana).
3	Vino	+5 ≤ +20	Crno vino, belo vino, penušavo vino, itd.

**Napomena: molimo vas da različite vrste hrane držite u odgovarajućim delovima aparata odnosno u fiokama aparata za hlađenje i zamrzavanje, u kojima temperatura čuvanja odgovara pojedinom prehrambenom proizvodu.**

- Ako je aparat za hlađenje i zamrzavanje duže vreme prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite, i ostavite vrata otvorena da sprečili nastanak buđavosti u unutrašnjosti aparata.

# KORISNI SAVETI

---

## **Preporučujemo da se pridržavate narednih saveta za štednju energije.**

Preporučujemo da se pridržavate narednih saveta za štednju energije.

- Izbegavajte da vrata aparata budu otvorena nepotrebno predugo.
- Pobrinite se za to da aparat ne bude smešten u blizinu izvora topote (direktna sunčeva svetlost, električna peć ili šporet, itd.).
- Nemojte podešavati nižu temperaturu aparata nego što je to potrebno.
- U aparatu nemojte držati ni stavljati toplu hranu ili hlapljive tečnosti.
- Aparat postavite u prostoriju s dobrim provetrvanjem i s niskim stepenom vlažnosti. Molimo vas da pogledate poglavlje »Postavljanje vašeg novog aparata«.
- Dijagram u ovim uputstvima prikazuje pravilnu kombinaciju fioka, fioka za voće i povrće, i polica. Uvažavajte ovu kombinaciju, obzirom da nam omogućuje najveću energetsku efikasnost.

## **Saveti za držanje hrane u kombinovanom rashladno-zamrzivačkom aparatu**

- Toplu ili vruću hranu nemojte stavljati direktno u frižider ili u zamrzivač, obzirom da će temperatura u aparatu da se poveća, kompresor će raditi intenzivnije, te će potrošiti i više energije.
- Pokrijte ili umotajte hranu, naročito onu koja ima jači miris ili okus.
- Kod slaganja hrane u frižider vodite računa da vazduh može nesmetano da kruži oko nje.
- Meso (sve vrste): zamotajte ga u polietilensku foliju i stavite ga na staklenu policu iznad fioke za povrće. Uvek se pridržavajte dozvoljenog ili preporučljivog vremena čuvanja hrane u aparatu, i hranu potrošite do datuma kog navode proizvođači.
- Kuvana hrana, hladna jela, i slično: takvu hranu treba pokriti i staviti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: voće i povrće držite u posebnoj fioci namenjenoj za voće i povrće.
- Puter i sirevi: upakujte ih u nepropusnu (plastičnu) foliju za namirnice.
- Flaše s mlekom: zapušite ih zapušaćem i stavite na police u vratima.

# **ČIŠĆENJE I NEGA APARATA**

---

Iz higijenskih razloga, unutrašnjost aparata, uključivši i pribor kog tamo koristite, treba redovito čistiti. Aparat je potrebno čistiti i održavati najmanje svaka dva meseca.

## **Upozorenje!**

Tokom čišćenja aparat ne sme da bude priključen na električnu instalaciju. Pre početka čišćenja isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice, ili odšrafite odnosno isključite osigurač.

## **Napomena:**

- Pre čišćenja izvadite hranu iz aparata. Spremite je na hladno mesto i dobro pokrijte.
- Aparat nemojte nikada čistiti parnim čistačem. Naime, na električnim delovima aparata mogla bi u tom slučaju da se nakupi vlaga.
- Vrući hlapovi i pare mogu da oštete plastične delove.
- Eterična ulja i organski rastvarači mogu oštetiti plastične delove – na primer limunov sok, ulje iz kore narandže, buterna kiselina, ili sredstva za čišćenje koja sadrže sircetu kiselinu.
- Nemojte koristiti gruba sredstva za čišćenje.
- Aparat i pribor u njegovoј unutrašnjosti očistite koristeći krpu i mlaku vodu. Možete koristiti i uobičajene deterdžente za ručno pranje sudova.
- Nakon čišćenja isperite aparat svežom vodom i obrišite ga čistom kuhinjskom krpom.
- Sakupljanje prašine na kondenzatoru povećava potrošnju energije; barem jednom godišnje očistite kondenzator na zadnjoj strani aparata koristeći mekanu četku, ili ga usisite usisivačem (važi samo za aparate koji su opremljeni kondenzatorom na spoljnoj strani).
- Proverite otvor u zadnjoj stranici rashladnog dela aparata.
- Ako je otvor zapušen, otpušite ga koristeći kakav tanak ali mek i savitljiv predmet. Pri tome budite oprezni da ne oštetite aparat kakvim oštrim predmetom.

Kada je aparat suv, ponovno ga uključite.

## **Odmrzavanje**

### **Odmrzavanje frižidera (rashladnog dela aparata za čuvanje svežih namirnica)**

- Voda koja nastane tokom odmrzavanja automatski će da iscuri kroz otvor u zadnjoj stranici aparata na tacnu za prikupljanje kondenzata.

## **Prestanak upotrebe aparata**

- Ispraznite aparat.
- Izvucite utikač iz utičnice.
- Temeljito očistite aparat (pogledati poglavlje »ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE«).
- Ostavite vrata otvorena kako biste sprečili razvoj neprijatnih mirisa.

# OTKLANJANJE PROBLEMA U RADU

**Upozorenje!** Pre nego što se prihvate otklanjanja kvarova, isključite aparat iz električne mreže. Uklanjanje kvarova koje nije opisano u ovom poglavlju priručnika, smeju obavljati isključivo odgovarajuće obučena stručna lica odnosno serviseri. Važno! Popravke smeju obavljati samo odgovarajuće obučeni serviseri. Nepravilno izvedene popravke mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika. Ako vaš aparat treba popravak, molimo vas da se obratite vašem specijalizovanom prodavcu ili lokalnom Centru za korisničku podršku.

Poteškoća	Mogući uzrok	Rešenje
Aparat ne radi.	• Aparat nije priključen.	• Priključite aparat.
	• Priključni kabl nije uključen u struju, ili utikač nije čvrsto gurnut u utičnicu.	• Aparat priključite na električnu mrežu.
	• Pregoreo ili neispravan osigurač.	• Proverite osigurač i po potrebi ga zamenite.
	• Utičnica je neispravna.	• Neispravnu utičnicu treba da popravi isključivo električar.
Aparat prejako hlađi.	• Izabrana je preniska temperatura.	• Dugme za podešavanje temperature na neko vreme obrnite na topliju poziciju.
Hrana je pretopla.	• Temperatura nije ispravno podešena.	• Molimo vas da pogledate poglavlje o početnom izboru i podešavanju temperature.
	• Vrata su bila otvorena duže vreme.	• Vrata neka budu otvorena samo onoliko koliko je to zaista potrebno.
	• U aparat ste u poslednja 24 časa stavili veliku količinu tople hrane.	• Dugme za izbor temperature na neko vreme obrnite na hladniju regulaciju.
	• Aparat se nalazi u blizini izvora topline.	• Molimo vas da ponovno proučite poglavlje o pravilnom izboru lokacije odnosno mestu postavljanja aparata.

Poteškoća	Mogući uzrok	Rešenje
LED rasveta ne radi:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Možda je LED sijalica pokvarena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako LED osvetljenje ne radi pozovite servisera.</li> <li>LED rasvetu nemojte popravljati sami, jer možete doći u dodir s visokim naponom!</li> </ul>
Izrazito sakupljanje inja, čak i na zaptivaču vrata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zaptivač nije nepropustan (možda kao posledica promene smera otvaranja vrata).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristeći fen za kosu na najnižem stepenu rada oprezno ugrejte delove zaptivača koji dobro ne zaptivaju. Istovremeno rukom oblikujte ugrejani zaptivač vrata, kako bi pravilno nalegao na kućište aparata.</li> </ul>
Neobični šumovi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparat nije postavljen horizontalno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podesite nožice kako biste izravnali aparat u horizontalan položaj.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparat dodiruje zidove ili druge predmete.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Malo odmaknite aparat od okolnih prepreka.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sastavni deo, na primer cev na poledini aparata, dodiruje neki drugi deo aparata ili zid.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Po potrebi oprezno savinite takav sastavni deo aparata da više ne dodiruje druge delove.</li> </ul>
Kompresor se ne pokrene odmah nakon što ste promenili regulaciju odnosno vrednost temperature.	<ul style="list-style-type: none"> <li>To je uobičajeno i ne predstavlja grešku u radu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kompresor će nakon određenog vremena ponovno da se pokrene u rad.</li> </ul>
Voda na dnu aparata, na patosu, ili na policama za čuvanje namirnica.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otvor za oticanje vode je zapušen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pogledati poglavlje Čišćenje i održavanje.</li> </ul>

# ZBRINJAVANJE ODSLUŽENOG APARATA

Aparat je zabranjeno bacati zajedno s otpadom iz domaćinstva.

## Materijali za ambalažu

Materijali za ambalažu na kojima se nalazi simbol za recikliranje mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući kontejner za otpatke, kako bi omogućili njeni reciklirani.

## Pre nego što odbacite odsluženi aparat

1. zvucite utikač iz utičnice.
2. Odsecite priključni kabl i bacite ga zajedno s utikačem.

**Upozorenje!** Frižideri u izolaciji sadrže rashladno sredstvo i gasove. Odlaganje rashladnog sredstva i gasova kada je aparat odslužio svoj životni vek treba da bude urađeno profesionalno, inače bi moglo da dođe do povreda očiju ili do zapaljenja. Pre nego što aparat zbrinete na propisani način, uverite se da cevi instalacije rashladnog sredstva nisu oštećene.

	ISPRAVNO ZBRINJAVANJE PROIZVODA
	Symbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da tim proizvodom ne smete rukovati kao sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Proizvod transportujte na sabirno mesto za preradu električne i elektronske opreme. Pravilnim načinom odlaganja ovog proizvoda sprečićete eventualne negativne posledice i uticaj na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi mogle da se pojave u slučaju nepravilnog odlaganja odsluženih aparata. Za detaljnije informacije o uklanjanju proizvoda i njegovoj preradi obratite se nadležnoj gradskoj službi za odvoz otpadaka odnosno komunalnoj službi u vašoj sredini, ili u radnji u kojoj ste aparat nabavili.

Gorenje, d.o.o.  
Partizanska 12  
SI - 3320 Velenje, Slovenija  
[info@gorenje.com](mailto:info@gorenje.com)  
[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)